

Zeitschrift: Aarburger Haushalt-Schreibmappe

Band: - (1967)

Rubrik: [Haushaltkalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1967

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
S 1 Neujahr M 2 Berchtold D 3 Isaak M 4 Elias D 5 Simeon 1 F 6 Hl. 3 Könige S 7 Isidor	M 1 Brigitta D 2 Lichtmess F 3 Blasius S 4 Veronika	M 1 Albinus D 2 Simplicius F 3 Kunigunde S 4 Adrian	S 1 Hugo M 2 Weisser Sonntag M 3 Ignaz D 4 Ambrosius M 5 Martial 14 D 6 Demetrius F 7 Cölestin S 8 Apollonius	M 1 Philipp, Jakob D 2 Athanasius M 3 Adeline 18 D 4 Auffahrt F 5 Gothard S 6 Paravicin	D 1 Nikodemus 22 F 2 Marcellin S 3 Erasmus
S 8 Erhard M 9 Julian D 10 Paul M 11 Diethelm D 12 Meinrad 2 F 13 Hilarius S 14 Israel	M 6 Dorothea D 7 Richard 6 M 8 Aschermittwoch D 9 Apollonia F 10 Scholastika S 11 Euphrosina	S 5 Herrenfasnacht M 6 Eusebius M 7 Fridolin D 8 Perpetua M 9 Philemon F 10 Franziska S 11 Küngold	S 12 Alte Fasnacht M 13 Jonas D 14 Valentin M 15 Faustin D 16 Juliania F 17 Donatus S 18 Kaspar	S 12 Gregor M 13 Ernst D 14 Zacharias M 15 Melchior 11 D 16 Heribert F 17 Gertrud S 18 Gabriel	S 7 Gisela M 8 Stanislaus D 9 Beatus M 10 Gordian D 11 Mamertus 19 F 12 Pankratius S 13 Servatius
S 15 Maurus M 16 Gottfried D 17 Anton M 18 Priska D 19 Martha F 20 Fabian 3 S 21 Agnes	M 19 Faustin D 21 Eleonora M 22 Robert D 23 Otto F 24 Matthias S 25 Viktor	S 19 Palmonstag M 20 Eucharius D 21 Eleonora M 22 Robert D 23 Otto F 24 Karfreitag S 25 Mariä Verkünd.	S 19 Palmsonntag M 20 Emanuel D 21 Benedikt M 22 Basil 12 D 23 Gründonnerstag F 24 Karfreitag S 25 Mariä Verkünd.	S 16 Daniel M 17 Rudolf D 18 Christoph M 19 Werner 16 D 20 Hermann F 21 Anselm S 22 Cajus	S 14 Pfingsten, Mutter. M 15 Pfingstmontag D 16 Peregrin M 17 Torquatus D 18 Isabella 20 F 19 Potentiana S 20 Christian
S 22 Vinzenz M 23 Emerentia D 24 Timotheus 4 M 25 Pauli Bekehrung D 26 Polykarp F 27 Chrysostomus S 28 Karl	S 26 Nestor M 27 Sara D 28 Leander S 29 Valerius M 30 Adelgunde D 31 Virgil 5	S 26 Ostern M 27 Ostermontag D 28 Priskus M 29 Eustachius D 30 Guido F 31 Balbina	S 26 Ostern M 27 Ostermontag D 28 Priskus M 29 Eustachius 13 D 30 Guido F 31 Balbina	S 23 Georg M 24 Albrecht D 25 Markus M 26 Anakletus D 27 Anastasius F 28 Vitalis S 29 Peter	S 21 Hl. Dreifaltigkeit M 22 Helena D 23 Dietrich M 24 Johanna D 25 Fronleichnam 21 F 26 Beda S 27 Lucian
				S 30 Hildegard	S 28 Wilhelm M 29 Maximilian D 30 Hiob M 31 Petronella
					S 30 Pauli Gedächtnis

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
S 1 Theobald S 2 Mariä Heims. M 3 Cornelius D 4 Ulrich M 5 Baltazar 27 D 6 Esaias F 7 Joachim S 8 Kilian	D 1 Bundesfeier 31 M 2 Gustav D 3 Josias F 4 Dominik S 5 Oswald	F 1 Verena S 2 Absalom S 3 Theodosius M 4 Esther D 5 Herkules M 6 Magnus 36 D 7 Regina F 8 Mariä Geburt S 9 Gorgon	S 1 Remigius M 2 Leodegar D 3 Leonz M 4 Franz 40 D 5 Placidus F 6 Fides, Angela S 7 Judith	M 1 Allerheiligen D 2 Allerseelen F 3 Theophil S 4 Sigmund	F 1 Longinus S 2 Xaver
S 9 Cyriillus M 10 7 Brüder D 11 Rahel M 12 Nathan 28 D 13 Heinrich F 14 Bonaventura S 15 Margareta	S 6 Sixtus M 7 Afra D 8 Cyriakus M 9 Romanus 32 D 10 Laurentius F 11 Gottlieb S 12 Klara	S 10 Edgar M 11 Felix, Regula D 12 Tobias M 13 Hektor 37 D 14 Notburga F 15 Nikomedes S 16 Euphemia	S 8 Pelagius M 9 Dionys D 10 Gideon M 11 Burkhard D 12 Pantalus 41 F 13 Colman S 14 Hedwig	S 5 Reformationsfest M 6 Leonhard D 7 Florentin 45 M 8 Claudius D 9 Theodor F 10 Luise S 11 Martin	S 3 Lucius M 4 Barbara D 5 Abigail M 6 Nikolaus 49 D 7 Enoch F 8 Mariä Empf. 3 S 9 Willibald
S 16 Berta M 17 Alexius D 18 Hartmann M 19 Rosina 29 D 20 Elias F 21 Daniel S 22 Maria Magdalena	M 14 Samuel M 16 Jodokus 33 D 17 Liberatus F 18 Helena S 19 Sebaldus	S 13 Hippolytus M 14 Samuel D 15 Mariä Himmelf. M 16 Jodokus D 17 Liberatus F 18 Helena S 19 Sebaldus	S 17 Eidg. Bettag M 18 Rosamunde D 19 Januarius M 20 Emanuel 38 D 21 Matthäus F 22 Mauritius S 23 Thekla	S 15 Theresia M 16 Gallus 42 D 17 Justus M 18 Lukas D 19 Ferdinand F 20 Wendelin S 21 Ursula	S 10 Walter M 11 Damasus D 12 Otilia M 13 Lucia D 14 Nikasius F 15 Abraham S 16 Adelheid
S 23 Apollinaris M 24 Christine D 25 Jakob M 26 Anna 30 D 27 Laura F 28 Pantaleon S 29 Beatrix	S 20 Bernhard M 21 Privatus D 22 Symphorian M 23 Zachäus D 24 Bartholomäus F 25 Ludwig S 26 Severin	S 24 Robert M 25 Cleophas D 26 Cyprian M 27 Cosmas D 28 Wenzeslaus 39 F 29 Michael S 30 Urs und Viktor	S 22 Cordula M 23 Severin D 24 Salome M 25 Crispin D 26 Amand F 27 Sabina S 28 Simon und Judas	S 19 Elisabeth M 20 Kolumban D 21 Mariä Opferung M 22 Cäcilie 47 D 23 Clemens F 24 Chrysogon S 25 Katharina	S 17 Lazarus M 18 Wunibald D 19 Nemesiuss M 20 Ursicinus D 21 Thomas F 22 Florin S 23 Dagobert
S 30 Jakobea M 31 German	S 27 Gebhard M 28 Augustin D 29 Johannes' Enth. M 30 Adolf 35 D 31 Rebekka	S 29 Gebhard M 30 Augustin D 31 Adolf S 32 Severin	S 29 Narzissus M 30 Alois D 31 Wolfgang 44	S 26 Konrad M 27 Jeremias D 28 Noah M 29 Agricola D 30 Andreas	S 24 Adam und Eva M 25 Weihnachten D 26 Stephan M 27 Johannes 52 D 28 Kindleintag F 29 Jonathan S 30 David
					S 31 Silvester



Niederer

Blumen und Zimmerpflanzen

an der Straße
Oftringen-Rothrist
Nähe Wiggerbrücke
Telephon 7 39 45

Binderei
für alle
Anlässe in gepflegter
Ausführung

Setzlinge
und Jungpflanzen

Neue Gärten
Umänderungen und
Neuanlagen in
gediegener Ausführung

Geld sparen mit

vm

Alle Möbel, Polstermöbel, Teppiche, Vorhänge
zu unschlagbaren Tiefpreisen
große Auswahl, sorgfältige Bedienung



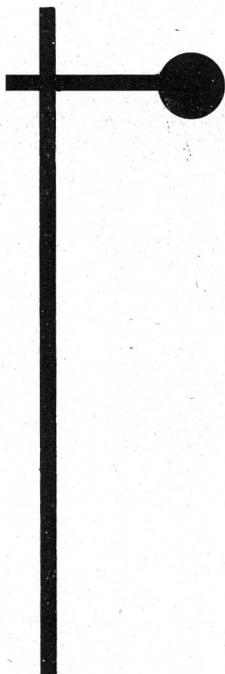
Polstergarnituren ab Fr. 490.—

vm

Wer vergleicht, kauft in der
Volks-Möblierung Olten
E. Haug, Solothurnerstr. 22
Telephon 5 87 60

Restaurant Bahnhof

Telephon 7 34 55



empfiehlt seine
erstklassig geführte
Küche und Keller
Große Lokalitäten
für Vereine und
Gesellschaften

Mit höflicher
Empfehlung

R. Schmid
Küchenchef

**moderne
menschen
brauchen
regelmässige
kleider
pflege**

Ablagen: Frau F. Spieß, Landhausstraße 194,
Aarburg
Pfeuti-Gautschi, Oftringen
Elektro Rüegger, Rothrist

Gratis Abhol- und Lieferdienst

Schaufelberger & Co
Telephon 8 13 68

Januar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Verlangen Sie

Schöni's Delikatessen

- Delikateß-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

Februar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen	
Total Einnahmen	
Ausgaben	
Saldo	

Gasthof Bären Aarburg

empfiehlt seine Spezialitäten aus Küche:

vorteilhafte Sonntagsmenu, Tellerservice
zum z'Vieri ein guter Kaffee, dazu ein Stück
feine Torte

Telephon 7 32 40

Mit höflicher
Empfehlung

Familie
R. Antener-Hügli

Heimeliges Säli für alle Familienanlässe



Schon vor über 90 Jahren

nämlich im Jahre 1871, erfolgte die Gründung unserer Firma als Feinstrickerei. Langjähriges, treues Personal und modernste Maschinen tragen zur ständigen Weiterentwicklung unseres Unternehmens bei. Seit Jahrzehnten sind Zimmerli-Strickwaren im In- und Ausland für erste Qualität bekannt.

Feinste Tricot-Wäsche und eleganteste Tricot-Pullis und -Shirts in der ganzen Welt tragen die ZIMMERLI-Vertrauensmarke.

Wir danken an dieser Stelle unseren Mitarbeitern für ihre Treue und ihren Einsatz im Dienste unserer Firma.

zimmerli

**Fleisch-
und Wurstwaren
in bester Qualität
empfehlen
die Metzgereien**



**Fam. Ruch, Städtli
Fam. Uhlmann, Landhausstr.
E. Meyer, Bahnhofstraße
F. Schüpach, Bahnhofplatz**

**das
Fach-
geschäft
am
Platz**

**foto
gmünder
aarburg**

dipl. fotograf tel. 73808

Heizprobleme



Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasserbereitung

H BACHMANN AG

**Heizungen
Ölfeuerungen**

**4852 Rothrist
Telephon 7 32 46**



Milch

gibt Ihnen Wohlbehagen

Wir empfehlen Ihnen weiterhin bestens unsren guten Emmentaler, Tilsiter, Greyerzer sowie verschiedene Weichkäse und sämtliche Milchspezialitäten

**Milchzentrale
E. Eicher, Aarburg**

**Erwin
Wullschleger
Baugeschäft
Aarburg**

Telephon 7 30 49

Übernahme
sämtlicher Hoch-
und Tiefbauarbeiten
Landwirtschaftliche
Bauten aller Art
Umbau und
Reparaturen

günstiges Bauland
Planung
Projektierung
durch
eigenes Personal
Abteilung Wand-
und Bodenbeläge

März

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Belträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen	
Total Einnahmen	
Ausgaben	
Saldo	

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettstein, Mineralöle
Zofingen, Telephon 8 34 56

April

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Verlangen Sie

Schöni's Delikatessen

- Delikatess-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

Die Preissensation des Jahres!

Transistor-Tonbandgerät Magnon-Transelectric mit Mikrophon, Netzanschlußkabel und BASF-Band 360 m.

1 Transistor-Tonbandgerät inkl. Zubehör	Fr. 278.—
2 Taschenradios mit 6 Transistoren	ab Fr. 19.80
3 Kofferradios mit 10 Transistoren, ML, LW, UKW	ab Fr. 129.—
4 Autoradios mit Autohalterung	ab Fr. 195.—
5 Photoapparate mit Blenden-einstellung, Entfernungseinstellung und eingebautem Blitzlicht	ab Fr. 49.—
6 Gasfeuerzeuge von bester Qualität	ab Fr. 12.80
7 Feldstecher Zeissform	ab Fr. 69.—
8 Rasierapparate elektr. mit Etui	ab Fr. 29.80
9 Batterie-Ladegeräte mit autom. Überlastungsschutz	ab Fr. 78.—
10 Autopannenlampen mit Blinklicht	ab Fr. 4.80
11 3-Stufen-Handmixer, SEV-geprüft	ab Fr. 39.—
12 Elektrische Staubsauger Philips	ab Fr. 140.—

Ihr Vorteil — unsere STADTHOF-Garantie

Warum mehr bezahlen ?

Besuchen Sie unser Ladengeschäft in Aarburg

Sie finden uns

direkt an der Hauptstraße Luzern-Olten-Basel, vis a vis Restaurant «Felsenburg». Bushaltestelle RATHAUS.

**Kaufen Sie nichts,
bevor Sie STADTHOF
gefragt haben !**

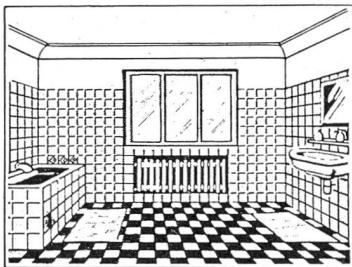
STADTHOF

STADTHOF

Radio-Elektro-Center Aarburg

Telephon 062 7 37 33





Planung, Projektierung, Ausführung
von Spenglerrarbeiten, sanitären Installationen
Neubauten, Umbauten, Reparaturen

**Waschmaschinen, Waschautomaten, Heizöfen
für Holz, Kohlen oder Spezialöl
Wasserenthärtungsanlagen**

Fachmännisch, prompt und preiswert durch

Otto Bär AG Aarburg

vormals M. Ringier
Spenglerei, sanitäre Installationen
Telephon 7 57 87



CVO
immer voran!

- Grösste Auswahl
- Qualität zu günstigem Preis
- 10% Rückvergütung seit 1926

Consumverein OLten



K a n t o n a l e

E r z i e h u n g s a n s t a l t
bietet Ihnen:

Schuhmacherei:
Maß- und orthopädische Schuhe,
Einlagen, Reparaturen

Schneiderei:
Maß-Herrenanzüge, Abänderungen,
Chemische Reinigung, Reparaturen

Schreinerei:
Kücheneinrichtungen, Möbel aller
Art usw.

Gärtnerei:
Gemüse, Pflanzen und Blumen

**Eleganz
Komfort
Qualität**



J.Kurth
S.A.

Aarburg

Modische,
wie praktische
Schuhe
für jeden Zweck,
jede Saison
jedes Alter

Mai

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

**Eilige
Drucksachen?**



062 73107

Juni

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Qualitätsdrucksachen



062 73107



Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg

**Elektrizitäts-
und
Wasserversorgung
Aarburg**



Planung
und Ausführung
elektrischer Installationen

Beratung
in Stromtariffragen

Telephon 062 7 32 16

Empföhle mich
für sämtliche Gipserarbeiten

**M. Schaub
Gipsergeschäft
Aarburg**

Telephon 7 37 98



W LOSTORFER Mineralwasser



Auch ein alter Laden
führt Neuigkeiten!
Auch ein kleiner Laden
hat viel
interessante Ware!

Überzeuge Dich davon
in der

Papeterie Wanitsch

Das heimelige
Restaurant
für jedermann

Restaurant «Central» Aarburg

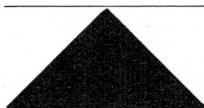
Reelle Getränke
ff Feldschlößchen
Bier

Säli für
Vereinsanlässe

Mit höflicher Empfehlung

Familie Trächsel-Vogel

Telephon 062 7 31 60



ok

Steil- und Flachbedachungen

Otto Künzli Aarburg

Telephon 7 33 53



**Otto Fritschi & Sohn
Baugeschäft
Aarburg**

Telephon 062 7 35 41

**Maurer-
und Zimmerarbeiten
Bauland**

Juli

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Hotel - Restaurant - Tea Room

«Stadtgarten» Aarburg

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften
Terrasse - Garten - Großer Parkplatz - Garage -
Strandbad 2 Minuten

Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!

Familie K. Frick-Egger, Küchenchef

Telephon 062 7 54 54

August

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettsstein, Mineralöle

Zofingen, Telephon 8 34 56

125 Jahre Apotheke Aarburg

125 Jahre im Dienste Ihrer Gesundheit

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus
für Arzneimittel und Heilkräuter



Anfertigung
sämtlicher
Rezepturen

Großes Lager
in- und ausländischer
Arzneimittel

gegr. 1842

Dr. R. Neuenschwander
Apotheker
Telephon 062 7 44 44

V. Neuenschwander
eidg. dipl. Apothekerin



borna

**Blindenheim und Invalidenheim
Boning**

Verkauf

Aarburg

Bahnhofstraße
Telephon 7 33 54

Auch telefonische Aufträge erledigen
wir prompt und zuverlässig

**Elektrische Anlagen
Telephon-Installationen
und Elektroartikel**

liefert schnell und preiswert

E. Berger, Elektrofachgeschäft, Aarburg
Telephon 7 30 53

Für Qualitätsware
in großer Auswahl
gehen Sie
ins Spezialgeschäft



Es empfehlen sich
die Bäckereien
und Konditoreien

**E. Meyer
H. Kündig
E. Jenzer
W. Löpfe**



Rosen
Ziergehölze
Koniferen
Obstbäume
Beerenobst
Blütenstauden

 **haller AG**
Baumschulen 4663 Aarburg

Eine vorteilhafte Geldanlage

4%

Depositenheft



**Schweizerische Volksbank
Aarburg**
Telephon 7 44 77

Modisch frisiert
die Dame wie der Herr

Verlangen Sie die neue
Dauerwelle «Formwell»

Niggli
COIFFURE

Parfümerie

Bahnhofplatz
Aarburg
Telephon 7 33 62



 **SPÖRRI**
Uhrmacher - Optiker
Aarburg

**elegante
brillen**

September

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Eilige
Drucksachen?



062 7 3107

Oktober

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telephon 8 34 56



Kein Geheimnis...

...sind die Vorgänge, die sich in unseren Räumen abspielen. Sicher werden Sie sich aber für die einzelnen Arbeitsphasen interessieren.

Wir zeigen Ihnen hier einige Details aus dem Arbeitsprogramm des Offsetdruckers.

Bild 1

Die auf photographischem Wege hergestellten Lithos (Transparentfilme von Text und Bild) sind zu ganzen Seiten zusammengestellt und werden hier im Vakuumkopierrahmen mit einem starken Kohlenbogenlicht auf die lichtempfindliche Offsetdruckplatte kopiert.



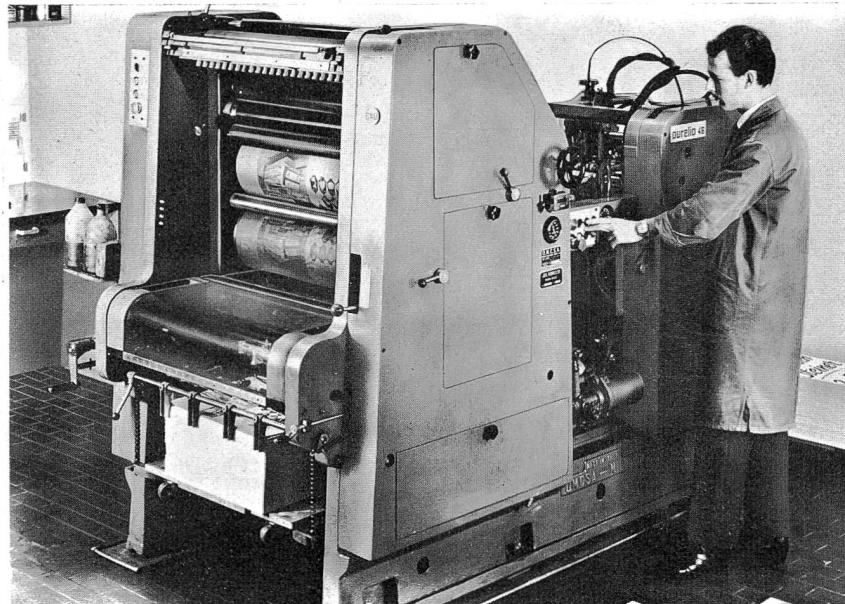
1



2

Bild 2

Anschliessend wird die belichtete Platte mit verschiedenen Chemikalien entwickelt und druckfertig gemacht.



3

Besuchen Sie uns, wir zeigen Ihnen gerne weitere technische Einzelheiten die Sie interessieren.



H. Woodfli & Co.
Buch- und Offsetdruck

Aarburg
Ø 062 731 07

Einlagen
Maßarbeit und Schuhreparaturen
in bester Ausführung
besorgt prompt und fachgemäß



**Schuhmacher
A. Rohrbach
b/Restaurant «Bahnhof»
Aarburg**



Besuchen Sie
das neurenovierte

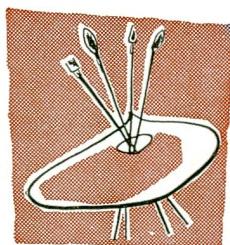
Restaurant «Bierhalle»

aus Küche
und Keller das Beste
empfiehlt
den werten Gästen

Familie L. Schwaiger-Zimmerli

Dürrbergstraße 75

Gediegene Maler- und
Tapezierarbeiten
prompt und zuverlässig
vom ältesten Maler-
geschäft am Platze



Richard Müller
4663 Aarburg
Malergeschäft
Eidg. Meisterdiplom
Telephon 7 31 02



Erich Bolliger Aarburg

Telephon 5 95 42

November

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Qualitätsdrucksachen



062 73107

Dezember

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

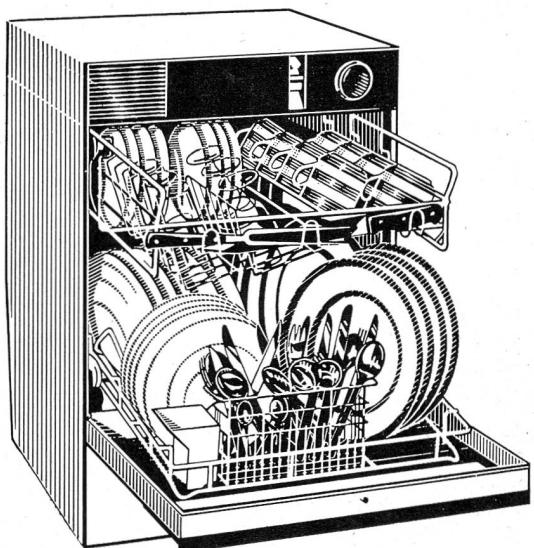


**Eilige
Drucksachen?**

062 7 3107

Abteilung Installationen

Wir übernehmen sämtliche Licht-, Kraft-, Telefon- und Schwachstromanlagen sowie Lieferung von Beleuchtungskörpern, Haushaltapparate und Maschinen



Abteilung Schaltanlagen

Wir fabrizieren technisch einwandfreie Schalt-, Steuer- und Prüftableaux für Industrie und Gewerbe in eigener neueingerichteter Spezialwerkstätte

Fachmännische Beratung und prompte Bedienung

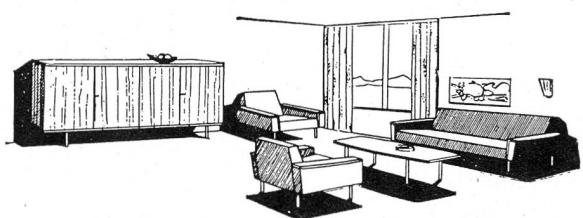
Hans Born AG Aarburg

Schalt- und Verteileranlagen
Elektro-Fachgeschäft
Bahnhofstraße 851, Telefon 7 36 13

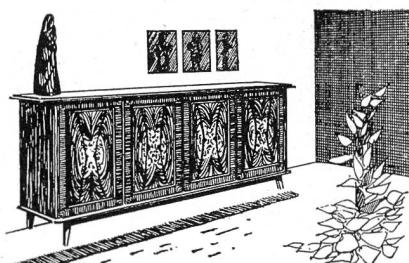
Möbel nur hier kaufen!

mobilia möbel

unerhört günstig!



Schönes Wohnen heißt gemütliches Wohnen. Relax wird in mobilia-Polstermöbeln zur Tatsache. Qualitative Polstergruppen mit Doppelcouch schon ab Fr. 790.—



Ein Geschirrschrank anders als andere. Aber nicht das einzige Modell. Wie wäre es, wenn Sie unserer Ausstellung für schönes Wohnen einen Besuch abstatthen würden?

**Besuchen Sie
unsere Spezial-
Wohn-Ausstellung!**

Eine gute Adresse, die man sich merkt:

MOBILIA AG, Rötzmattweg 8, 4600 Olten
Telephon 5 56 41 (bei der Schützenmatte)